大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
第二萬四千一十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

「搬起石頭打自己的腳」，這是中國人形容某些蠢人的行為的一句俗話。各國反動派也就是這樣的一批蠢人。他們對於革命人民所作的種種迫害，歸根結底，只能促進人民的更廣泛更劇烈的革命。

北京責美插手約旦政局 重申支持巴勒斯坦鬥爭

美以勾結阿拉伯反動勢力圖消滅革命力量為「中東慕尼黑」陰謀鋪路

巴勒斯坦人民不孤立 只要加強團結堅持戰鬥 美帝一切陰謀必敗

【新華社北京十八日電】「人民日報」十九日發表評論員文章，標題是「巴勒斯坦的革命烈火是撲滅不了的」。全文如下：

最近幾天，約旦國內出現了十分嚴重的局勢。在美帝國主義的策劃和支持下，約旦親美反動勢力公然出動大批軍隊，在坦克大砲的掩護下，對巴勒斯坦游擊隊發動猖狂進攻，陰謀一舉消滅巴勒斯坦人民的革命武裝力量。在這種嚴重情況下，巴勒斯坦游擊隊不得不起而自衛，堅決反擊敵人的武力鎮壓。

巴勒斯坦游擊隊是阿拉伯人民反對美帝國主義及其侵略工具以色列猶太復國主義者的一支重要力量。幾年來，美帝國主義及其同伙處心積慮地陰謀把它消滅。尼克松政府今年六月拋出所謂「和平解決」中東問題的「羅杰斯計劃」，其罪惡目的之一就是企圖分裂巴勒斯坦人民和阿拉伯人民的聯結，以便進而扼殺巴勒斯坦的革命。

最近約旦國內政局勢的變化，同美帝國主義的這種陰謀是分不開的。就在約旦反動勢力大舉進攻巴勒斯坦游擊隊的時候，美國國防部長萊爾德狂叫嚷，美國第六艦隊已開到離「中東戰區」更近的地方。美國國務院發言人公然宣稱，不能排除美國對約旦進行軍事干涉的可能性。與此同時，尼克松政府又加強美國在土耳其的空軍力量，對巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民進行軍事威脅。以色列侵略者也在約旦河西岸集結部隊，蠢蠢欲動。

事實表明，美帝國主義及其走狗以色列正同阿拉伯國家的親美反動勢力勾結起來，妄圖消滅巴勒斯坦人民的革命武裝力量，為推行「中東慕尼黑」的陰謀鋪平道路。

毛主席指出：「『搬起石頭打自己的腳』，這是中國人形容某些蠢人的行為的一句俗話。各國反動派也就是這樣的一批蠢人。他們對於革命人民所作的種種迫害，歸根結底，只能促進人民的更廣泛更劇烈的革命。」巴勒斯坦人民是英勇不屈的人民，他們決心為巴勒斯坦民族解放事業的完全勝利鬥爭到底。美帝國主義及其走狗的武力鎮壓，不但撲滅不了巴勒斯坦的革命烈火，而且只能使巴勒斯坦人民在戰鬥中鍛鍊得更加堅強，使巴勒斯坦人民反美鬥爭的進一步高漲，使美帝國主義遭到更大的失敗。巴勒斯坦人民的正義鬥爭不是孤立的，他們得到了阿拉伯各國人民和世界各國人民的支持。七億中國人民堅決支持巴勒斯坦人民和阿拉伯人民反美帝國主義的正義鬥爭。我們深信，只要巴勒斯坦人民和阿拉伯人民加強團結，堅持戰鬥，美帝國主義的一切陰謀詭計必將破產，最後勝利一定屬於巴勒斯坦人民和阿拉伯人民。

目前每畝地施肥量為一九五二年五十七倍

化肥業發展速度冠世界

廿年來產量不斷成倍增長外國主要氮肥品種我都能造

可全部設計製造大型合成氨廠並獨創我國新工藝設備

【中國新聞社北京十八日電】我國化肥工業戰線上的廣大革命工人、革命幹部和革命技術人員高舉「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」總路線的光輝旗幟，乘無產階級文化大革命的強勁東風，堅決貫徹執行中央工業和地方工業同時並舉，大型企業和中小型企業同時並舉，洋法生產和土法生產同時並舉等一整套「兩條腿走路」的方針，在最近幾年內，新建和擴建了大批大型、中型和小型化肥廠，促進了生產的持續上升，為支援農業奪取豐收不斷作出新貢獻。

解放初期，我國僅有兩個規模不大、破爛不堪的所謂化肥廠，全部設備都是從外國進口，我國自己根本不能製造。

中華人民共和國成立後，尤其是文化大革命以後，化肥戰線上的廣大革命職工，遵照偉大領袖毛主席關於「外國有的，我們要有，外國沒有的，我們也要有」的教導，徹底批判了叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義路線，[illegible]現在，我國大型的合成氨廠可全部自行設計，施工、設備製造、安裝，[illegible]國家所沒有的。二十年來，化肥的產量和品種有很大發展，解放前，我國只有「一個低效的氮肥品種——硫酸銨」，至一九六〇年就發展為七個品種。現在已是氮、磷、鉀肥俱全，品種有氮、磷、鉀與元素肥料和多元素複合肥料二十多種。目前國外能生產的主要氮肥品種，我國都能生產。

我國化肥工業在使用原料方面，也有很大變化。解放前生產化肥，只能使用冶金焦炭，而且還得從外國進口。現在，我國化肥工業戰線上的廣大工人階級，在偉大領袖毛主席的「備戰、備荒、為人民」偉大方針指引下，破除迷信，解放思想，大搞技術革新，破除了合成氨原料必須採用焦炭和優質無煙塊煤的老框框，利用劣質煤和碎煤成功地生產出了合成氨，為更大規模地發展化肥生產提供了好經驗。

由於我國化肥工業的高速度發展，特別是小化肥工業的蓬勃發展，有力地支援了農業生產。目前，我國每畝地的施肥量，等於一九五二年每畝地施肥量的五十七倍。這就為我國農業連續八年豐收作出了貢獻。

現在，化肥工業戰線的廣大革命工人更加高舉毛澤東思想偉大紅旗，總貫徹執行毛主席的革命路線，一個抓革命、促生產的新高潮，必將在化肥工業戰線勝利出現！

敍黎境內游擊隊開往約旦

侯賽因部一個旅投誠

大馬士革電台稱侯賽因陸軍投誠者極多

【法新社大馬士革十九日電】一支龐大的巴勒斯坦解放軍已通過邊境進入約旦，協助突擊隊對抗侯賽因國王的軍隊，其餘則從附近的某地通過邊境開進約旦。

【法新社大馬士革十九日電】敍利亞大馬士革電台今天說，侯賽因國王的陸軍投誠者極多，[illegible]

山西盂縣新建的小鋼鐵廠

山西省盂縣人民貫徹執行毛主席關於「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針，建設起為農業生產服務的小鋼鐵廠。這是新近建成的一座五十立方米的煉鐵高爐。（新華社稿圖片）

伊拉克全國作準備 與游擊隊並肩作戰

伊拉克總統貝克爾和執政黨支持巴勒斯坦鬥爭

【據新華社巴格達十七日電】伊拉克總統貝克爾和伊拉克阿拉伯復興社會黨全國領導機構，十六日分別發表公開信和聲明，表示支持巴勒斯坦游擊隊，並且呼籲阿拉伯各國採取措施，挫敗美帝國主義和反動勢力企圖消滅巴勒斯坦革命的陰謀。

伊拉克總統貝克爾在十六日晚就約旦發生的嚴重事件向阿拉伯各國首腦發出一封公開信。信中說：「凡是坦誠的阿拉伯人和所有愛好自由的人都認為，巴勒斯坦游擊隊的抵抗運動是保衛巴勒斯坦人民對自己的土地和國家的權利的唯一道路。」

伊拉克阿拉伯復興社會黨全國領導機構十六日發表的聲明說，目前在約旦發生的事件是美國和猶太復國主義為了撲滅巴勒斯坦的革命而策劃的一系列大陰謀的重要組成部分。

聲明說，伊拉克阿拉伯復興社會黨號召全國的一切力量作好準備，以便同在約旦的反對帝國主義、猶太復國主義反動陰謀的戰鬥中的突擊隊並肩進行戰鬥。

聲明呼籲一切阿拉伯革命力量團結起來，呼籲一切真心支持突擊隊行動和巴勒斯坦革命的人們採取措施，把反對阿拉伯民族的陰謀使敵人的陰謀破產。

【據新華社阿爾及爾十七日電】阿爾及利亞全國革命委員會和政府主席布邁丁十七日打電報給巴勒斯坦解放組織中央委員會主席阿拉法特，表示阿爾及利亞人民始終站在巴勒斯坦游擊隊一邊，堅決支持巴勒斯坦革命。

在硝煙中的安曼

缺食缺電缺水火光燭天

【路透社貝魯特十九日電】目前，全市五十萬人已開始了第三天的戒嚴生活。安曼市已成為戰場，被砲彈、迫擊砲彈、火箭、各種口徑的小型武器的子彈破壞無遺。

由於約旦軍隊的警告說：見人就開槍，居民已兩天不敢離家一步。即使他們出街，也會發現沒有一間店舖開門，賣給他們糧食或藥物。

安曼市內，有許多住家沒有自來水，一定有許多人家缺乏食水。

自戰鬥開始第一個小時起，安曼市的電力即被切斷，晚上一片漆黑，唯有子彈經過劃破長空，此外就是在燃燒中的大樓吐出的火焰閃爍的火光。

侯賽因步兵遭重創

十餘坦克被游擊隊擊毀

約旦兩天來激烈戰鬥傷亡逾五千人

【路透社貝魯特十九日電】據說約旦步兵今早已被投入安曼戰場，這是安曼戰鬥中第一次使用步兵作戰的消息。安曼戰鬥目前已進入第三天。

游擊隊電台「巴勒斯坦之聲」說，約旦坦克車多輛，支持步兵，於上午攻擊巴勒斯坦紅新月醫院。電台又說，突擊隊擊退進攻，約旦步兵遭受慘重傷亡。

電台廣播「游擊隊中央委員會」的說話，說游擊隊「侯賽因」山陣地，這個地方[illegible]，說有十多架坦克被擊毀的地方。

[illegible]約旦政府軍三十八個小時的戰爭，到目前為止，只有[illegible]。據消息說，傷亡人數約在五千。

早些時，巴勒斯坦紅新月會曾經說，有數百人死於安曼市街頭槍彈中，原因是他們得不到醫藥救治。

南昌工業迅猛發展 建起汽車業電子業

輕工業主要產品自給率達到百分之八十

能生產大型水輪機電視機電影機等百餘種產品

【據新華社南昌十八日電】在偉大領袖毛主席「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大號召鼓舞下，南昌市工業戰線的廣大工人群眾，深入開展「鬥、批、改」，狠抓革命，猛促生產，不斷擴大工業規模，認真貫徹執行毛主席的革命路線，推動全市工業生產大發展。今年以來，南昌市的電子、機械、化工、輕工等工業迅猛發展，其中許多是新創建的工業，南昌工業從無到有，從小到大，從土到洋，從低級到高級迅速地發展起來。無產階級文化大革命前，南昌市的汽車工業是一個空白。現在除了輪胎和軸承外，其餘汽車主件和配件全部可以生產。電子工業原來只有一個小廠，生產一種簡單的產品，現在發展為二十個廠，生產十多種產品。輕工業主要產品的自給率達到百分之八十。這個市還生產出大型水輪機、變壓器和手表、自行車、電視機、電影機、樹脂、純碱、顏料等重要產品一百多種，為建立完整的地方工業體系填補了空白。今年以來，全市的工業總產值比去年同期顯著增長。南昌市工業生產的迅速發展，不僅提高了地區配套能力，而且有力地支援了農業生產，滿足了廣大群眾生活的需要。

中僑工藝品分公司

青田石刻

國產工藝品

歡迎參觀選購

九龍旺角彌敦道窩打老道交界 電話：K-302351

（總公司地址：旺角彌敦道580J-590號）

經營項目：首飾、玉刻、象牙、古瓷、景泰藍、漆器、石刻、抽紗、皮草、字畫、地毯、竹織品、樟木箱、銀器、屏風及酸枝傢俬。

巴基斯坦海軍司令抵京 蕭勁光設宴歡迎

指出中巴友誼在五項原則基礎上發展

巴貴賓讚揚中國在毛主席領導下取得了偉大成就

【新華社北京十八日電】中國人民解放軍海軍司令員蕭勁光，今晚舉行宴會，熱烈歡迎巴基斯坦海軍總司令穆扎法·哈桑中將及其隨行人員。……

美機南北越肆虐 上週14架被擊落

越外交部責美飛賊濫炸廣平

【新華社河內十八日電】據越南民主共和國外交部發言人九月十六日發表聲明，嚴厲譴責美國於九月十四日出動飛機對廣平省麗水縣的一些居民點狂轟濫炸……

李先念副總理會見西巴基斯坦代表團

【新華社北京十八日電】國務院副總理李先念今天會見了由西巴基斯坦工業發展公司董事長馬蘇德率領的西巴基斯坦工業發展公司代表團，同他們進行了親切友好的談話。……

北京東風市場繁榮興旺

商品銷貨額比一九六七年同期增五成多 經營品種上月比年初增加四十二百多種

【本報訊】據北京消息：北京東風市場……

執行民族統一陣線和王國政府各項政策 東干丹茶膠兩省80鄉建革命政權

解放軍月初在磅湛柴楨波羅勉獲新戰績

【新華社河內十九日電】據柬埔寨通訊社報道，截至一九七○年八月二十日止，在柬埔寨干丹和茶膠兩省的一百零三個鄉中，已有八十個鄉成立了革命政權。……

越南兩個代表團在北京杭州訪問

【據新華社北京十八日電】……

泰共革命武裝鬥爭五年來不斷獲勝利

「槍桿子裏面出政權」是真理 泰共電台號召把人民戰爭進行到底

【新華社北京十八日電】……

我們的朋友遍天下

「東風」號萬噸遠洋貨輪全體船員

九屆二中全會公報的發表，是毛主席革命路線的偉大勝利……

貧下中農送我進清華大學

黑龍江省富山縣富源公社民政大隊下鄉女知識青年　張杰

……

遼寧現代化大型礦山——齊大山鐵礦

現代化的大型礦山——齊大山鐵礦一角。（新華社傳真照片）

越南圖片展覽會在上海隆重開幕

【據新華社上海十八日電】為慶祝越南民主共和國成立二十五周年，中國人民對外友好協會上海市分會舉辦的「越南民主共和國成立二十五周年圖片展覽」，今天在上海隆重開幕。……

智利總統選舉反美者佔上風

阿連德獲初步勝利十月再投票 強調智利要結束對美國的依賴

【新華社北京十七日電】……

西方壁報圖集項目子關會

哥本哈根有示威

……

縱橫談

約日反動軍隊整旅投誠

……

在醫療工作的實踐中學會使用唯物辯證法

河北永年縣第二醫院黨支部書記　孟繁進

茂名石油公司採用「水力剝離」開礦
用唯物辯證法採掘油頁岩

茂名石油公司採礦隊革命委員會

不能停止在一個水平上

我們採礦隊是茂名石油公司的一個基層單位，任務是採掘油頁岩。油廠在發展，採礦要先行，不增加設備，能不能增加產量呢？廣大工人說：「不增加設備也要發展」。

我們組織大家學習了毛主席的教導：「在生產鬥爭和科學實驗範圍內，人類總是不斷發展的，自然界也總是不斷發展的，永遠不會停止在一個水平上。」大家認識到：大膽闖新路，是符合事物發展規律的。老工人批判了那種停止不前的錯誤論點，說：「一切事物都是不斷運動和發展的。我們礦山也是這樣，不會永遠停止在一個水平上。前年，我們的採掘量以一百平方米的面積計算，可以堆過一萬多米高。但是，去年發揚艱苦幹加巧幹的精神，在不增加人員和機械的情況下，把採掘量翻了一番多，滿足了油廠生產的需要。事實告訴我們，要發展就要勇於闖新路，不斷革命，不斷前進！」

廣大工人群眾、技術人員和革命幹部，在毛主席的哲學思想指引下，對礦山革命展開了熱烈的討論，積極建議試驗「水力剝離」，實行「水採陸運」，闖出礦山開採的新路來。

實踐出真知

我們決心採用「水力剝離」開礦。但是，外國資產階級「專家」已經下了茂名的地質條件不能搞「水力剝離」的結論。我們有的同志也信心不足。

針對這種情況，我們首先學習了毛主席的教導：「世界上只有唯心論和形而上學最省力，因為它可以由人們瞎說一氣，不要根據客觀實際，也不受客觀實際檢查的。唯物論和辯證法則要用氣力，它要根據客觀實際，並受客觀實際檢查，不用氣力就會滑到唯心論和形而上學方面去。」在毛澤東思想指引下，我們對外國資產階級「專家」的「結論」作了分析、批判。工人們指出：外國資產階級「專家」不了解茂名的水文地質，更沒有在茂名礦入調查研究，不可能有實際的知識。他們的結論是主觀臆斷的，是形而上學的。

通過革命大批判使大家認識到：礦山技術革命首先是一場思想革命，要破除迷信，解放思想，革自己思想的命。只有肅清爬行主義和「洋奴哲學」的餘毒，才能闖出礦山開採的新路。

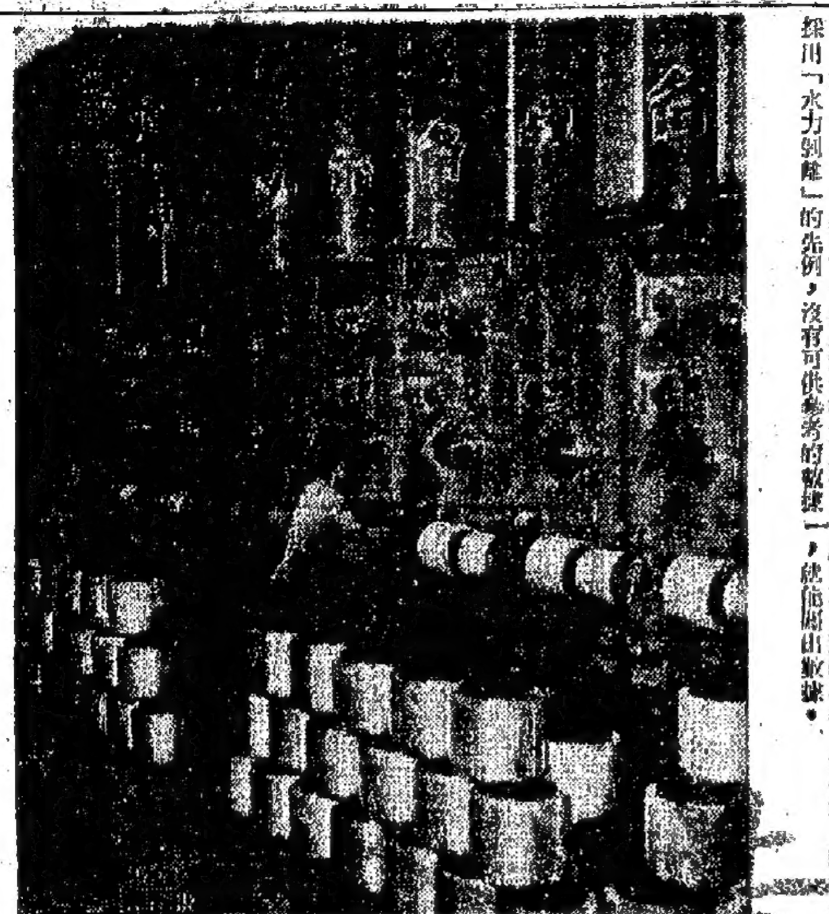
毛主席教導說：「一切真知都是從直接經驗發源的。」我們深入學習毛主席的光輝著作「人的正確思想是從那裏來的？」進一步理解了認識和實踐的關係。[illegible]

[illegible]

……而是依靠客觀的實踐。

大家堅信，雖然目前世界上還沒有大規模山採用「水力剝離」的先例，沒有可供參考的數據，但是，通過不斷的革命的實踐，我們可以認識原來不認識的事物。我們幹，就能闖出新路。

[illegible]



南寧化纖廠正在生產維綸
[illegible]

貯存保鮮番茄的哲學

北京市崇文區副食管理處菜站科學實驗小組

蔬菜，是人民生活中的必需品。但是，蔬菜的季節性和市場需要的均衡性存在着矛盾，常常出現旺季蔬菜積壓，淡季供不應求的現象，直接影響人民的生活。要解決這個矛盾，必須做好蔬菜貯存保鮮工作。可是，蔬菜鮮嫩易腐，不易貯存。因此，蔬菜貯存保鮮問題，國內外一直沒有解決。

從一九六八年起，我們成立了以工人為主體的三結合科學實驗小組，遵循毛主席光輝哲學思想的指導下，開始了科學實驗。

這三個番茄為什麼沒爛？

我們在進行科學實驗時，選定被稱為「隔夜愁」的西紅柿（即番茄）作為突破口。

最初我們用各種辦法試驗，三十多次都失敗了。我們反覆學習了毛主席關於「錯誤常常是正確的先導」的偉大教導，提高了勇氣，增強了信心，決心從失敗中找成功的因素。我們分析了失敗的原因，認識到西紅柿雖然已經離開了植物體，但它仍然進行着新陳代謝活動。我們用的辦法，只是片面地從保持它的新陳代謝着手，不是按照西紅柿的特性，[illegible]

[illegible]

全力找出和創造主要條件

[illegible]

是馬「不聽話」，還是人不大膽？

中國人民解放軍某部騎兵通信員　謝榮興

[illegible]

在醫療上用毛主席哲學思想

廣州部隊一八五醫院傳染科醫護人員運用辯證法分析病情對症下藥的事迹

內因和外因

[illegible]

主要矛盾和次要矛盾

[illegible]

相對和絕對

[illegible]

要抓主要矛盾

[illegible]

發揮人的主觀能動性做好矛盾的轉化工作

[illegible]

分析病情規律　抓住主要矛盾

[illegible]

在醫療工作的實踐中學會使用唯物辯證法

河北永年縣第二醫院黨支部書記　孟繁進

在實踐中認真地改造世界觀

在正確思想指導下勇於實踐

[illegible]

治病先治心　外因是內因

[illegible]

遼寧碱廠堡學大寨
三年來糧食翻一番
已由「減產堡」變成「豐產堡」

[illegible]

各地農村大辦廣播
江蘇省九成以上生產隊通廣播
東海一列島福建漳平縣建起廣播網

[illegible]

地道戰　地雷戰　南寧　江濱　南洋　高陞　國都　今天續映　人民戰爭威力無邊

分類廣告　聲明　遺失聲明　遺失聲明　遺失聲明　楊緒華啟　鍾潤嬌啟

啓事　鳴謝啓事

醫藥　中醫教授　蔡啓超　風濕　耳鼻　皮膚　瘰核　胃病　喉舌　瘡毒　痔漏

[illegible]

國慶節文藝匯演 昨首晚反應熱烈

觀衆同受反帝愛國為主題的節目感染 更加認識到世界人民的仇根就是美帝

【本報訊】香港同胞慶祝中華人民共和國成立二十一周年大會主辦的文藝匯演，昨晚起在普慶戲院舉行。各界文藝工作者演出的精采節目，使觀衆受到感染，一再引起共鳴，掌聲不絕。

反帝愛國，是昨晚演出的節目的共同主題。粵劇「千條苦難一根仇」通過木屋區三戶人家的遭遇，有力揭露了美帝國主義屠殺人民、壓迫人民、剝削人民的兇殘本質，指出要把仇恨化為怒火，只有團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗，人民才有好日子過。這個劇有濃郁的生活氣息，觀衆看到反映現實生活的節目，倍感親切。控訴美帝的幾個激動人心的場面，台下觀衆均引起共鳴，更清楚地認識到：千條苦難一根仇，這個仇根就是萬惡的美帝。

舞劇「團結起來」，演的是越南南方人民反美鬥爭的一個小故事。當觀衆看到非常逼真的越南人民在美軍的酒吧牆上寫了「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」的標語時，全場熱烈鼓掌；當機智的越南人民在美軍背部貼上「美國狼」的標語時，全場哄堂大笑；當越南人民奪取了美軍手上的武器進行英勇的武裝鬥爭時，全場報以熱烈的掌聲。

舞蹈「指路」塑造了一個有強烈反抗精神的婦女形象，人物性格頗為鮮明突出。舞蹈形式多樣，熱情能表達真實內容的巴蕾舞動作贏得觀衆的贊聲。

此外，舞蹈「紅色印刷工人」、合唱「沙家浜」一段，均受觀衆歡迎。

昨晚普慶大堂佈置一新，充滿節日氣氛。很多觀衆一早就到場，也有遠自新界而來的農民。他們對慶祝國慶演出的革命文藝節目非常熱愛。

文藝匯演今日繼續在普慶上演日夜四場。七點半場經已滿座，其餘各場還有部分戲票臨場出售。今日四場節目如下：

十二時半場——㈠大合唱「沙家浜」選段，㈡舞蹈「黃河頌」，㈢舞蹈「指路」，㈣歌舞「赤腳醫生」，㈤舞劇「團結起來」，㈥機巧表演「夜襲」。

三時正場——㈠大合唱「沙家浜」選段，㈡舞蹈「黃河頌」，㈢舞蹈「指路」，㈣歌舞「赤腳醫生」，㈤舞蹈「紅色印刷工人」，㈥舞劇「團結起來」，㈦機巧表演「夜襲」。

七時正場——㈠民樂合奏「黃河」，㈡舞蹈「紅色印刷工人」，㈢混聲合唱「毛主席是我們心中的紅太陽」，㈣舞劇「團結起來」，㈤粵劇「千條苦難一根仇」。

九時十五分場——㈠弦樂合奏「歡呼郵亭」……「紅色娘子軍」選段，「毛主席的紅衛兵」……「解放軍和咱一條心」、「大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想」、「歌唱社會主義祖國」，㈡舞蹈「印刷工人」，㈢混聲合唱「毛主席是我們心中的紅太陽」，㈣舞劇「團結起來」，㈤舞蹈「指路」，㈥男聲獨唱「保衛祖國」……

美術工作者預祝國慶

數百人參加體現了美術界越來越團結

南北行業等單位職工亦舉行慶祝活動

【本報訊】國內外形勢一片大好，同胞們份外興奮鼓舞。昨晚，愛國美術工作者在預祝國慶的宴會上，新老美術家特別歡欣，他們用熱情的畫筆和席上揮毫，談述感受，大讚大頌戰無不勝的毛澤東思想，大談特談國內國際一派大好形勢，並決心用更大的成績，迎接四屆人代會的召開。

香港美術界慶祝中華人民共和國成立二十一周年的宴會，於昨晚在豐年樓舉行，參加今年慶祝活動的新老美術工作者數百人，比往年都多，體現了香港美術界越來越團結，愛國隊伍日益壯大。

在慶祝會上，大會的負責人先後講了話，他們暢談「九大」召開以來祖國在各條戰線上所取得的偉大勝利，特別為祖國無產階級文化大革命中革命樣板戲放出更加燦爛奪目的光采而歡呼。他們認為毛主席指引的文藝方向，是香港美術工作者一條寬廣的道路，他們決心遵循毛主席的教導，使不適合廣大群衆鬥爭要求的藝術，改變為適合廣大群衆鬥爭要求的藝術，使自己的畫筆，能為最廣大的人民服務。

講話者還堅決表示，要進一步團結一切可以團結的美術工作者，要做深入細緻的團結工作，並堅持美術為廣大人民服務的正確方向，用更大的成績來迎接四屆人大召開。

在宴會上，新老美術工作者喜氣洋洋，一再為祖國的強大，為美術界的大團結乾杯。

【本報訊】南北行業、新聯行業、機聯行業職工於前、昨一連兩晚舉行慶祝中華人民共和國成立二十一周年國慶聚餐會。在大會上，職工家屬和到會的朋友們以歡欣鼓舞的心情，再一次共同學習了「中國共產黨第九屆中央委員會第二次全體會議公報」。職工代表在講話中敍述了國內外一派大好形勢後，表示要掀起一個學習、宣傳、落實九屆二中全會公報的高潮，並表示決心根據具體情況，以實際行動來迎接四屆人大的召開。

會上，職工表演了革命文藝節目，受到大家熱烈歡迎。

國慶節文藝匯演昨晚開始在普慶戲院舉行

庚全林吳建豪 昨天光榮出獄

【本報訊】一九六七年被港英無理投獄的太古船塢工人庚全林、吳建豪昨日光榮出獄，受到太古船塢聯工會的熱烈歡迎。庚全林和吳建豪兩位職友在獄中堅持鬥爭，努力學習毛澤東思想。會上，兩位職友精神飽滿，鬥志昂揚地表示，今後將進一步學好用好毛澤東思想，為反帝愛國事業作出應有的貢獻。

紅色江山空前鞏固

通過學習九屆二中全會公報，我體會到我國的無產階級專政空前鞏固，主要表現在三個方面：（一）「中國共產黨是全中國人民的領導核心」。廣大黨員和革命群衆在無產階級文化大革命的偉大風暴中經受了鍛鍊，普遍提高了兩個階級、兩條道路、兩條路線鬥爭的覺悟。在偉大的整黨建黨運動中，廣大黨員從根本上又進一步提高了在無產階級專政下繼續革命的覺悟。黨的組織更加純潔，更加鞏固，更加朝氣蓬勃。全黨達到空前的團結和統一。

（二）「革命委員會好」。革命委員會加強了無產階級專政的一元化領導；各級革命委員會在毛主席「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大號召下，統一在馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想的基礎上，團結在以偉大領袖毛主席為首、林副主席為副的黨中央的周圍。這樣，更加有力地推動了社會主義革命和社會主義建設。

（三）「提高警惕，保衛祖國」。中國人民解放軍全體指戰員、民兵以及全國人民，都遵照毛主席「提高警惕，保衛祖國」的戰備思想的教導，常備不懈，隨時準備粉碎帝國主義、社會帝國主義及各國反動派的侵略；準備他們大打，早打，打常規戰爭，打核大戰；隨時準備解放祖國的神聖領土台灣；用實際行動進一步加強同全世界革命人民的戰鬥團結，徹底打倒美帝、蘇修、反動派。

媚娟

邊學習　邊宣傳

在當前國內外形勢一派大好，在萬衆歡騰迎接七十年代第一個國慶節即將到來的熱潮中，我們懷着萬分喜悅，無限興奮的心情，激動歡呼九屆二中全會公報的發表。

公報雖然很短，只有二千多字，但是它的內容十分豐富，它不但傳達了毛主席和黨中央的指示，而且高度全面地概括地總結了「九大」和毛主席……

中國共產黨九屆二中全會的勝利舉行，是極其重要的大喜事。因此，我們不但要自己學好，學深，學透，而且還要進行更廣泛、更深入地宣傳公報的精神，使得家喻戶曉。

我們應當一邊學習，一邊宣傳，通過宣傳更好地體會，加深理解，使我們的學習更活、用得更好。總而言之，通過學習的過程，更好地努力改造自己的世界觀，通過廣泛的宣傳，更好地運用毛澤東思想團結群衆，組成強大的愛國反帝統一戰線，與全國人民、全世界人民一道，堅決把反美帝反修反動派的鬥爭進行到底。

孫碩

牛奶工人決心擴大團結

牛奶工人連日來分頭舉行學習九屆二中全會公報。工人們體會到在毛主席和林副主席親自主持的這次二中全會以來，我國各條戰線上的偉大成就，分析當前國際一片大好形勢，發出了偉大的號召，提出了當前重大任務，指出了今後前進的方向。

牛奶工人在談到我國正在深入進行的「一打三反」運動，是一場政治鬥爭，是鞏固無產階級專政，沉重打擊帝國主義特務和反革命分子的正確措施。

牛奶工人說，要提到兩個階級、兩條道路、兩條路線的鬥爭高度來認識世界形勢，才能看得清國內外形勢，才能更好理解祖國的政策，支持擁護祖國的正確措施。

牛奶工人在學習公報後，一致表示要更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，奮勇前進。一定要進一步深入開展活學活用毛澤東思想運動，結合實際，提高自己，把當前擁護國慶工作和擴大團結的工作做好。同時，一定要學習馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，不斷地用馬克思主義觀點改造主觀世界，同時改造客觀世界。

通訊員

解款車失蹤三小時
摩登保鏢疑挾巨款失蹤

車上留有字條說「為環境所迫」
另外留下廿元請報案之人飲茶

【本報訊】一輛「摩登保鏢」押解款的護衛車昨午失蹤三小時後，找回空車，可是隊日（雷司機）失蹤，車上保險箱被撬開，現款十三萬餘元失蹤。這宗驚人案件，使人們感到社會治安越來越壞。

這輛解款車屬「亞洲第一護衛有限公司」所有，白身綠頂，車牌為AR四三六六。昨日中午十一時五十分，隊目王能仁（五十三歲）及司機（雷司機）負責押車到港島、九龍各處收款，到達三寶街四八十三號附近停車後……

失蹤三小時的解款車和被疑挾款失蹤的「摩登保鏢」王能仁

泳客溺斃

【本報訊】昨日下午四時，一男子在中灣游泳，在離岸三十碼處遇溺，救生員發現後……

義和招助護生

【本報訊】義和醫院招考助護生，由廿二日起至廿四日一連三天接受報名……

大埔同胞舉行集會 讚揚冒風雨助人者

代表們表示他們的忘我行動，是受九屆二中全會公報鼓舞的結果。

【本報訊】大埔區愛國同胞，昨日舉行大會，熱烈讚揚本月十三、十六日大埔風災……工人、農民、漁民、坊衆及各界中學師生在中國共產黨第九屆中央委員會第二次全體會議公報的鼓舞下，發揚「一不怕苦，二不怕死」的精神，協助元洲仔、鄉……山同胞脫離險境的忘我行動。會上還贈給錦旗。

會上，代表們講話，他們一致表示，中國共產黨第九屆中央委員會第二次全體會議公報發表後，他們即刻展開認真的學習，領會九屆二中全會的精神，並提出「學公報，看行動」的口號。

他們說，在狂風暴雨襲擊大埔的時候，本月十三、十六兩次大風，大埔區元洲仔、鄉山邊千同胞，先後受到颱風、雨水的侵襲，身臨險境。他們在九屆二中全會公報的鼓舞下，解即落實行動，冒雨，冒浪走去……協助元洲仔漁民兄弟身旁，幫助漁民搶救財物，徹夜不眠，無微不至地照顧遭難同胞。

代表們指出，近年來，大埔區愛國同胞學習毛澤東思想，精神面貌大有改變，好人好事常常出現，頂住風雨勇救大埔區同胞不少好人好事，在搶救中，出現不少好人好事。颱風之夜……

海員熱烈籌祝國慶

許多海員已準備在航途中慶祝 並表示要進一步團結國際友人

【本報訊】在偉大祖國成立廿一週年國慶將要到來的時候，香港海員工人及家屬正在進行緊張、熱烈的籌備慶祝工作。特別是在中共九屆二中全會公報發表後，海員們在籌祝國慶工作中立即展開認真學習，深入宣傳，以黨的九屆二中全會公報精神為綱，決心以新的勝利迎接第四屆全國人民代表大會召開，迎接光輝的國慶節到來。

從今年八月起，香港海員工會已組成了國慶籌委會，各輪海員亦已積極展開籌備慶祝工作，通過籌備慶祝工作，通過宣傳祖國建設的成就，海員們進一步加深了對毛主席、對社會主義祖國的熱愛。通過自己親身接觸世界各國人民，更加深體會到我國的國際威望日益發展。我們的朋友遍天下。

許多海員已準備了一切，準備在航途中慶祝，他們都表示，今年國慶要掀起活學活用毛澤東思想的新高潮，要進一步加強船上海員的團結，加強國際……

「人民畫報」第九期到港 新書「評蘇聯西德條約」出版

【本報訊】「人民畫報」第九期經已運港，本期畫報以大量篇幅，報道祖國人民在偉大領袖毛主席領導下，在農業戰線上取得的偉大成就，內容主要介紹了我國黃淮平原和長江南北各省，夏糧作物今年又獲得大豐收的情況，並以「沿着毛主席的革命道路前進」的照片，報道了中國人民解放軍某部紅一連，不畏艱險，跋山涉水，沿着當年毛主席領導秋收起義的工農武裝前進的道路，到井岡山革命實踐。除上述兩組圖片外，還有「新醫班」、「被服工業」、「以工人學習」等報道我國社會主義建設新成就的圖片多組，並有「中剛友好合作向前發展」、「歡迎法國政府代表團」、「歡呼柬埔寨軍民的巨大勝利」等國際新聞圖片多組。

此外，本期畫報並附有香港三聯書店增刊的「中國共產黨第九屆中央委員會第二次全體會議公報」單頁，即日起在書店、報攤、國貨公司及戲院小賣部發售。

【本報訊】三聯書店最近出版的新書「評蘇聯西德條約」，內容輯入「人民日報」評論員文章：「評蘇聯西德條約」、「蘇聯—西德條約的實質」、「大暴露」等文章，該書揭露了帝國主義的實質及「社會帝國主義」國際資料、蘇修和西德關於「互不使用武力」問題談判條約的騙局，斥責了蘇修叛賣德、蘇及歐洲人民的罪惡行徑。

大澳勸架吧女 反被吧女毆傷

【本報訊】昨日下午四時許，灣仔落克道有一大澳向吧女勸架不遂，反被吧女用酒樽毆破頭，該男子名蔡永洪，四十八歲，住洛克道五十八號三樓。

昨日車禍多宗 女童被撞死

兩架電單車在灣仔出事

【本報訊】九歲女童蘇潔敏昨晨七時半在深水埗永隆街被小型巴士撞死。

與此同時，一輛私家車在荔枝角撞向安全島，兩人受傷，傷者姚滿光（廿歲）、歐錦洪（廿一歲）。

又訊：昨日下午五時許，灣仔新海傍道發生一宗車禍，一輛電單車撞倒一名路人後翻倒，電單車上兩名男子同告受傷。

被撞傷的路人名錢志明，二十七歲，兩受傷電單車者名：錢賢全，二十三歲；何錦全，二十歲。

又：昨晚九時五十分，一輛電單車在灣仔駱克道附近失事，撞斷燈柱，騎車者汪永泉（四十五歲）的左腳受傷，坐在車尾的汪永強（十九歲）亦輕傷。二人俱送院。

廟街燒廟

【本報訊】今日凌晨一時三十分，廟街近公衆四方街的一間廟宇，突然起火燃燒，火勢猛烈，至凌晨時止，火勢升至三級。

遠生錶帶公司 昨增設批發部

【本報訊】遠生錶帶公司在香港德輔道中……

天文台潮水
最高潮　下午二時十七分
最低潮　上午七時卅七分
昨天的紀錄　最高氣溫……

在中東加強軍事威脅之際
美帝頭目艦艇紛紛來港

第七艦隊司令日前來了 昨天又有一艘核艦開來

【本報訊】在亞洲加緊推行「新亞洲政策」，對巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民進行軍事威脅的時候，美帝國主義的軍事頭目和核動力艦艇又紛紛來港活動，不能不引起本港同胞的注意。

日前美國第七艦隊司令克拉倫斯馬坡夫中將搭乘旗艦「奧克拉荷馬城」號一同來港，據說是參加「美國十七年來港活動的……」，昨天美國核動力驅逐艦……

昨日來港的有八艘，除核動力驅逐艦外，還有驅逐艦、護衛艦、反潛導彈巡洋艦、油船、運油艦、軍火船、補給船等……

和合石受水災農民 不滿當局象徵救濟

一戶失禍二千者只得二百多元

【本報訊】粉嶺和合石受水災農民，對新界當局派發的「救濟金」，表示不滿。

和合石在十六日颱風後發生嚴重水災，不少住屋、大片農田被淹沒，損失嚴重。村民指出，這次水災，一方面是由於山洪，另一方面由於前次車輛在受雨後大水……

據村民說，該村有六十多戶，田寮……在九龍坑的……被洪水沖毀……一戶……只拿到一千多元的救濟，有一戶損失……元，只得二百多元……

上月物價指數 比前月漲四點

【本報訊】在港英增加差餉、加費、加租聲浪之下，物價急劇上升，使大眾市民生活日益困難。港英統計處發表的上月份的物價指數，是以一九六四年為基數，八月份的指數是一百四十二點，比前月增加了四點，其中以……物價受飛漲影響的情形……

留港海員及家屬也將熱烈參加慶祝國慶。近幾天來，留港海員紛紛回到工會參加各項工作。香港海員工會已定出了慶祝國慶的活動安排，該會定於九月廿六日……遊藝晚會。

英雄兒女
抗美援朝故事巨片
中國人民志願軍
長春出品
南方發行
中朝人民生死與共
血戰火海氣壯山河

歡欣鼓舞迎國慶

（一）慶祝中華人民共和國成立二十一周年，街坊眾舉行聯歡晚會。
（二）美術界預祝國慶，即席揮毫。
（三）文藝匯演節目之一：粵劇「千條苦難一根仇」。
（四）國慶圖片展覽，吸引了不少中外觀眾參觀。
（五）採種鋼具行業預祝國慶，席間舉行文娛演出。
（六）文藝匯演節目：歌舞「赤腳醫生」。

甲組足球聯賽今分在港九上演
元朗佈陣迎消防 南華出擊英陸軍

【本報訊】甲組足球聯賽進入第二週。今天下午續有兩蹄分別上演，消防對元朗於大球場，南華對英陸軍於花墟場，都在五時卅分展開競逐，每場都有預備組隊於三時四十五分打頭陣。

消防第一週對東昇之戰，因雨改期，今天才是他們在今屆聯賽首次亮相。消防在七人賽中，憑着氣力較佳而作迷蹤跳，終於取得「冷門冠軍」，今天將會以死纏爛打姿態出現，與元朗展開競爭，如其防守得穩，不爲元朗所乘，其前鋒便可以製造威脅機會，因爲它的鋒線畢竟有一二位較起作用的人物，從中策動攻勢，可運用短交長傳的作戰方式，滲入元朗腹地，元朗守衛將不易應付。元朗在上週的「開鑼戰」中，因採「一四二三」新戰陣，踢來較穩，使到那多作迂迴傳遞的星島前鋒無由得逞，預料它今天將重施故技，再以此新戰陣來針對消防的前鋒，但此一時彼一時，元朗的新戰陣制星島前鋒，是「格食格」頭，今天用來針對消防，未必有效，因爲消防的前鋒懂得拉開來踢，一傳一交，可以長短兼施，元朗要守牢他們，不能單採「密集防禦」，必須見機而行，採「人盯人」的踢法，先要盯牢張子慈，再要盯牢陳長強，如能使到此二人受制，則消防的前鋒就會像蛇無頭，這場比賽，人們認爲元朗必須守得穩，才有機會望勝。

另一仗南華對英陸軍，論球技，南華「贏硬」，論氣力，則洋兵較佳，預料在比賽展開之初，洋兵必作頑抗，會把戰局拉緊，惟纏戰之下，南華會以球技消耗洋兵的氣力，從而取得勝利。

今天出賽四隊陣容：

消防：勞陳少雄、劉若奇、陳若奇、張子慈、霍劉志遠、梁貴忠、陳長強、全鄭日華、古秋航、黃永法

元朗：梁依雄、梅陳輝洪、何新華、葉振發、永文錦棠、胡順平、梁益謙、達周興煥、張天明

南華：郭錦洪、梁兆華、陳錫祥、劉建中、彭志光、何家榮、鄧桂生、曾鏡洪、陳朝基、黃志強、陳志佳

陸軍：麥加、戴分、偉成、柏寧頓、洪陶、李明、史勿大、戴維士、納京士、柏拉律、柏尼、施事斯

愉園力戰落敗 流浪勝四比一
昨賽雙方球員作戰態度認真

【本報訊】昨天在花墟場舉行的一場甲組足球聯賽，流浪以四比一打敗愉園。是役，球場四周絕早高掛紅旗，宣佈「爆棚」，許多球迷不得其門而入，門票收入爲二萬四千零八十八元。預備組愉園則以四比一擊敗流浪。

最近流浪從蘇格蘭班來三名援兵，昨仗該隊利用中鋒「大水牛」羅衛達、左翼戴威二人的橫衝直撞，配合其他前鋒，衝擊愉園後防，這種戰術，上半場頗收效，至下半場，因愉園個別球員沉不住氣，防守出現漏洞，遂爲對方所乘。流浪兩名蘇格蘭球員昨賽表現平平，未見有何過實工夫。雙方球員作戰精神認真，拚勁很好，戰程緊湊，頗有可觀。

愉園上半場演出清脆玲瓏，攻守組織不俗，可惜無法攻破對方最後一關。下半場愉園馮興強空門失機，失掉扭轉局勢的機會，後來被對方搶攻，亂了陣腳，遂爲對方所擊敗。整隊演出，前鋒鍾楚雄、郭榮、胡秀文均有較佳表現，後防林英傑、劉錦輝、葉錦洪、廖錦明、黃文光等，亦始終保持旺盛鬥志，特別是林英傑、廖錦明三人，表現較爲突出，門將陳寶安也演出應有水準。

開賽後，流浪趁愉園陣腳未穩之際，以快動作長傳急攻，愉園各將沉着應戰，七分鐘，周志雄竄至右邊底線吊門，球中愉門橫木彈出。十分鐘，郭家明右邊大腳斬中，戴威在門前飛身一頂，一比〇先拔頭籌。愉園失利後，球員沉着反擊，頻頻圍攻流浪腹地，攻守有條有理。十二分鐘，胡秀文曾拔射對方空門，但被指越位在先不算。一分鐘後，鍾楚雄盤球深入，一記閃身妙傳給[...]

昨天兩隊陣容如下：

愉園：馮興強、郭榮、鍾楚雄、劉錦輝、廖錦明、葉錦洪、黃文光、陳寶安、林英傑、周志雄、胡秀文

流浪：鄧[...]、梁雄、冼志強、石志偉、林尚、馬迎祥、戴威、郭家明

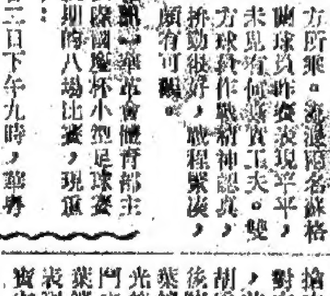
星島倖和電話
對方射十二碼球不入
結果一比一 電話球員鬥志好

【本報訊】電話昨與星島進行甲組足球聯賽於嘉山，也許人們認爲電話人材平平，以爲非星島之敵，故只得九百四十四位購票入座，門票收入一千二百九十三元。比賽結果，雙方打成各一之局，在星島來說，已算相得夠運，因爲下半場被判罰一個十二碼球，電話吳汝賢主射「一蚊客」，它才免一敗。電話未勝，「唔抵」。雙方預備組比賽，星島小將則勝四比零。

此役星島有黃權益因足部微傷，上半場休息，以李炳德上陣，其他位置不變，排出「一三三四」戰陣，下半場黃權益才入替李炳德。電話自知人材平均不比對方，乃採「一四二三」戰陣，以守爲攻。戰局展開後，電話則露出很旺盛的鬥志，人人都肯多走一步，競爭氣氛也很緊張。約六分鐘，星島楊少年以「雙中鋒」姿態滲入電話腹地，在禁區中近射中鵠，打開紀錄。也許星島因爲贏波贏得快，似有輕敵之心，前鋒又故態復萌迂迴傳遞。電話不以失球氣餒，一方面力守以拒對方侵犯，另方面[...]

電話：胡[...]、陳兆榮、張志培、郭秋明、劉同興、吳汝賢、李炳德、區永雄、何容興

星島：[...]



今天足球賽秩序

甲組聯賽

消防 對 元朗	大球場	五時卅分
南華 對 英陸軍	花墟球場	五時卅分

預備組聯賽下午三時四十五分開始

乙組聯賽

傑志 對 獄吏	港會球場	五時卅分

丙組乙聯賽

採氣 對 海鋒	港會球場	四時正
東華 對 渣華	嘉山球場	四時正
九果 對 天娟	嘉山球場	五時卅分
港大 對 友郎	蒲扶林場	五時卅分

公開乒賽今續演 男雙打爭冠軍
七時開始先舉行男女單打賽

【本報訊】乒總主辦的全港公開八項乒乓賽，今夜在九龍伊館重燃戰火，多項戰程中，男子雙打決賽最惹人注目，乒賽不收門券，歡迎參觀。

今夜的男子雙打決賽，在九時正舉行，由徐汝超、鄧鴻波與馬驊、馬龍生爭奪冠軍；論實力，雙方各有千秋；徐汝超、鄧鴻波兩個都是左推右攻的直拍快攻手，穩中帶勁，但徐、鄧爲新拍檔，合作料不如馬氏兄弟純熟。馬驊、馬龍生一對「鐵板」自細拍到大，有一套獨特打法。今夜雙方均拿出「看家本領」，盡力以赴，料有精彩好戲。

今夜除男雙打有好戲外，男女子單打亦漸入佳境。男子單打今夜將連續打第五、六輪比賽，產生最後八強。女子單打一項，八強今夜打四場半準決賽，爭入四強。今夜除劉惠勝、李金玉兩人料可穩過關外[...]

列今夜秩序如下：

男子單打

七時——馬驊對黃[...]

港會昨輸二比五

【本報訊】昨在港會球場舉行的一場甲組聯賽，警察以五比二擊敗港會。昨天港會雖然拚勁十足，但因實力稍遜於對方，警察輕易取勝。[...]

紡支小球賽 今舉行兩場

【本報訊】紡織染[...]

華革國慶杯小球賽 今晚繼續有兩場舉行

【本報訊】華革商會體育部主辦第三屆國慶杯小型足球賽，前因雨改期的八場比賽，現重新編排如下：

九月二十日下午九時，三區乙對十三區甲（修頓場）；九時，華紅對十三區甲（修頓場）；十時，火炬對十三區甲（維多利亞四場）；十時，職青對三區甲（維多利亞四場）；十時，華強乙對華青（修頓場）。

九月廿二日下午九時，華青對華強乙（維多利亞三場）；十時，火炬對華強乙（維多利亞三場）；十時，華強甲對六區甲（維多利亞三場）。

如天氣無變化，將在九月廿六、廿七及廿九三晚舉行複賽，九月三十日決賽。

油旺尖坊眾昨頒獎 團結杯小型足球賽

【本報訊】油麻地、旺角、尖沙咀區坊眾足球團結杯籌委會，昨晚舉行聯歡頒獎會，頒發本屆團結杯足球賽獎品。

該區舉辦的團結杯足球賽，今年是第二屆，參加球隊達五十多隊，比賽過程中發揚了高尚的體育精神，增進了球隊間的友誼和團結，取得了很好的成績。

在昨晚的聯歡會上，籌委會負責人頒發了冠軍隊的獎杯，全部與賽球隊均獲贈上書「團結、進步」的錦旗留念，氣氛熱烈。

港澳華泳賽今舉行
項目十四個 下午在維多利亞池比賽

【本報訊】港澳華人游泳埠際賽，今日下午三時在維多利亞池舉行。今屆雙方都有頗好人材，香港主力泳員王敏超、陳耀邦、張善本、黃錦新、梁錦遜等，最近都有良好成績。

今日賽程如下：（一）男百公尺自由式，（二）女百公尺自由式，（三）男百公尺蛙式，（四）女百公尺蛙式，（五）男百公尺背泳，（六）女百公尺蝶式，（七）男四百四式接力，（八）女二百尺四式接力，（九）男四百自由式，（十）女百公尺背泳，（十一）男二百蛙式，（十二）男百尺蝶式，（十三）女四百自由式接力，（十四）男四百自由式接力。

「樂福」S.S. "ROCHFORD"
由天津來。
定於九月廿一日下午抵港，泊B4泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓・電話：二四二一六一

惠風輪 M.V. "FORTUNE WIND"
廿日落貨 廿一晨開行
直放 新加坡、巴生、庇能
泊B19泡
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
貴客付貨請到本公司接洽爲荷
信成船務有限公司
香港大道中商大廈 電話：[...]

大寶山 M.S. "TAIPOOSHAN"
最新搭客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 統艙客免上落
直透新加坡、庇能
本期十月一日落貨 十月四日上午十一時開行
下期十月十八日落貨 十月廿一日上午十一時開行
貴客惠顧請到中建大廈十九樓本公司接洽爲荷
接艙部：四四一五五一二 客務部：四四一二八一二
電話：二四九〇九六（五條線）
順昌航業有限公司啓

海皇 M.S. "HOI WONG"
直航 新加坡、庇能
九月廿二日抵港 廿三日落貨 廿四日下午開行
本輪副艙等冷氣設備，兼可載搭客
貴客搭船付貨請駕臨敝公司接洽
德輔道西 永基大廈 電話：[...]
捷順船務有限公司啓

美国大学的危机

一〇二、哥倫比亞大學迫遷事件

〔美〕 [illegible] 著 [illegible] 譯

[illegible]

侵略者和同謀犯

徐克 [illegible]

[illegible]

海天集

[illegible]

從盧薩卡看到的

·蕭思·

[illegible]

吉林遼源煤礦在前進

我國東北吉林省遼源煤礦，在無產階級文化大革命的推動下，生產節節上升。每天有大量的原煤從這裏運往各地。

打油雜筆

[illegible]

大公園

熱風冷雨

水天 [illegible]

美國出品

[illegible]

更加犀利

[illegible]

大鳥之夢

[illegible]

影劇手記

「夜襲」——創新的機巧表演

韋妮

[illegible]

我國的煤炭工業

亮新

[illegible]

短波

[illegible]

南朝鮮僱傭兵侵越的代價

余以謙

[illegible]

「度」出來的「橋」

廣東先生

此時此地

[illegible]

西方紡織品貿易戰加劇

（英）蘇勃漢

[illegible]

（潮水節譯自「[illegible]」周刊）

風雲雷電

六、離奇的遭遇

[illegible]

三小姐

[illegible]

健民國醫學院畢業
潮州跌打 陳志英
專治跌打 折傷 新舊患
打傷科 風濕筋骨節痛
香港 [illegible] 道四一〇號
電話：七二七八八〇

銀都
今天十二點半早場 五獄鳳雲
今天五點半公映 三 [illegible] 客
明天十二點半公映 昨夜夢魂中
今天正場 地道游擊戰 南方公司發行

高陞 南洋 南華
今天十二點半早場 鑽石花竊賊
暫停
芸娘
泣荊花
今天正場 地道游擊戰

百樂門 慶 [illegible]
今天五場仍映 龍虎干戈
今天五場 桃色響尾蛇

金冠 大華 京都 珠江 普慶 海運 利舞臺
今天五場 第十一天 摧花手
今天續映 地道游擊戰
今天續演 文藝匯演
今天五場 護士嬌春

我國經濟戰線形勢很好

信筆

我國的九屆二中全會公報明白指出：「我國無產階級專政空前鞏固，一個偉大的社會主義革命和社會主義建設的新高潮正在興起。」是偉大領袖毛主席親自領導的無產階級文化大革命取得偉大勝利，具有深遠影響的黨的「九大」勝利召開，促使我國由更加鞏固的社會主義國家，為革命和建設新高潮的興起創造了條件；是社會主義革命新高潮，促進社會主義建設新高潮。

全會公報還說，近一年多來，我國「整個經濟戰線形勢很好。」其中包括「農業生產連續獲得了八年豐收，今年也豐收在望。工業生產和基本建設發展的速度很快，群眾性的技術革新蓬勃展開。」……以及「全國物價穩定，市場繁榮」等等。

今年夏糧早稻豐收

在農業戰線上，我國繼一九六二年到一九六九年連續八年豐收之後，今年夏糧和早稻又獲得了豐收，晚造也豐收在望，這就替全年農業豐收打下了基礎。

廣東、廣西、福建、湖南、湖北、浙江、江西、江蘇、安徽、四川、雲南、貴州等省（區）和上海市郊區，今年都傳來了早稻豐收的喜訊。還有河南、河北、山東、江蘇、陝西和北京郊區各縣，夏糧也獲豐收。小麥主要產區之一的河南省，許多專區比去年增產二成到四成。廣東、福建、上海的夏糧總產量，分別比去年增加一成至二成。今年夏收，各地都湧現了一批低產變高產，高產更高產的農業先進典型單位，許多社隊一季夏糧，就跨過了「全國農業綱要」規定的全年畝產分別達到四百斤、五百斤、八百斤的指標。一季早稻平均畝產超千斤的先進單位也有不少。

棉花生產形勢大好

在毛主席的「以糧為綱，全面發展」的偉大方針指引下，今年我國棉花的生產形勢，比以往任何一年都好。這是因為棉區的貧下中農、社員和幹部，發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，戰勝各種自然災害，使今年的棉花播種早，質量好。目前，全國棉區正加強後期管理，爭奪棉花大豐收。

今年我國早稻豐收，單位面積產量和總產量都超過去年，主要原因是由於廣大貧下中農、社員和幹部，在毛主席無產階級專政下繼續革命的思想指引下，進一步樹立了為革命種田的思想，「農業學大寨」的群眾運動，在全國各地更加蓬勃地開展起來。去冬今春以來，廣大社員大搞農田水利建設，積極積肥，奠定了豐收的基礎。

北京工業猛增三成

再談到我國「工業生產和基本建設發展的速度很快，群眾性的技術革新蓬勃展開。」例子更是不可勝數了。

在首都北京，今年上半年工業總產值，已完成全年計劃百分之五十三以上，比去年同期猛增三成，相當於文化大革命前一九六五年全年的水平。北京今年並掀起了興辦電子工業的熱潮，廣大工人群眾掌握了電子工業技術，成果像雨後春筍般的出現，有力地推動工業和科學技術的工作更快發展。冶金、機械、石油、化工、電力、交通運輸、通訊和輕工業等部門，都已廣泛地採用電子技術。鋼廠的電爐和紡織廠車間採用了可控硅後，已大大節省了電力。北京第一機床廠，今年頭八個月每月都超額完成生產計劃，實現了技術革新五百八十四項。

電子造船發展驚人

在我國的最大工業基地上海，上半年工業總產值，比去年同期大增，特別是在擴大新產品方面，作出了更大貢獻。晶體管和固體電路等，分別比去年同期猛增五倍和十倍多。造船工人更是英姿煥發，僅在今年五月一日前夕到六月廿五日的短短時間內，上海就共有四艘萬噸級輪船下水，這是一項速度驚人的奇跡。

浙江省的工業總產值，今年上半年比去年同期增百分之十六。基本建設工程進展很快，從去年初到今年六月底，先後建成並投入生產的基本建設工程，一千二百多項，數量之多與速度之快，都是空前的。

汽車生產遍地開花

我國已初步建成了一個現代化的工業體系，總產值比二十年前增長十多倍。我國已初步建立了獨立自主的、現代化的石油工業，石油產品全部自給。今年以來，鋼鐵、石油、煤炭、電力、機械、化肥、電子儀器、紡織、化纖等許多工業部門，都創造了很好的生產成績。汽車製造業正迅速發展，全國有二十七個省、市、自治區，都能試製或成批生產汽車。我國已經擁有為成套工業的數十種部門的機械製造工業。我國新製成了大型外圓磨床、凸面磨床和數十種高精度機床，以及十二萬五千瓩雙水內冷汽輪發電機組，四千公尺的石油鑽井機組。由於執行中央與地方工業同時並舉，大、中、小企業同時並舉的政策，……

革命，促生產，六搞技術革新，創造了許多新產品、新技術、新工藝、新材料。上海工業發展以電子技術為中心的技術改造工作，推廣應用新型自動控制技術和微生物化學技術，使這個工業科學技術水平大大提高。天津市在今年上半年，共實現技術革新項目五千多項。廣東茂名石油廠綜合利用頁岩廠工業，頁岩灰渣、石油廠廢水，從中提煉出三十多種重要化工產品和有色金屬，為國家創造了大量財富。

物價穩定　市場繁榮

再來看看「全國物價穩定，市場繁榮」的事實。在一年多的時間內，我國藥品價格已降低三次。目前藥品的平均售價，已比一九五〇年降低八成。解放前，一小瓶二十片裝的盤尼西林的售價，相當於二十五公斤麵粉的售價；但現在，同樣的一瓶盤尼西林，售價比半公斤麵粉還低。此外，隨着工業生產的勝利發展，許多種工業品售價也已降低。這充分表明偉大……

香港和穩定市場全年都有新鮮……北京今年同期增長百分之三十五。全國城鄉的百貨公司、商店和供銷合作社，供應了從毛紡品、棉紡品、搪瓷用品、……

活學活用　威力無比

當前，我國整個經濟戰線的形勢很好。革命的新高潮，促進了建設的新高潮。所有這些巨大成就，都是全國人民在偉大領袖毛主席的英明領導下取得的。近一年多來，我國工人階級、貧下中農和廣大革命幹部，……「抓革命，促生產，促工作，促戰備」和「備戰、備荒、為人民」等一系列偉大方針，以「只爭朝夕」的革命精神，為建設社會主義而作出貢獻。它雄辯地闡明了一個真理：緊跟偉大領袖毛主席就是勝利。

經濟週刊　第一三七期

有關西方匯價「改革」的爭吵

企康

今年的「國際貨幣基金會」年會，將於明日起在丹麥首都哥本哈根舉行。年會主要議題之一，乃討論西方匯價變動辦法的改革問題。這個問題，是在美國政府的支持下提出來的，且於去年九月舉行的「國際貨幣基金會」年會中，即已被正式提上議事日程。當時曾決定另外組織一批專門人員負責研究，以便於今年的年會再次提出，作為討論根據。

醞釀這一改革的意圖，係因美國鑒於美元與其他西方貨幣的比價，早已失卻原有的平衡關係。有些較美元為強的貨幣被認為比價偏低，有些較美元為弱的貨幣，則被認為比價偏高。美國從它自己的如意算盤出發，希望比價偏低的貨幣實行升值，比價偏高的貨幣實行貶值，但又不是太大幅度的升值或貶值。人家分別實行升值或貶值，美元就可以維持不動，仍然得以穩踞西方貨幣比價的標準或尺度的領袖地位。所以美國一再鼓吹改革，美其名曰擴大匯價變動的靈活性及伸縮餘地，並聲稱這樣對西方國家的國際收支謀求「擴大的平衡」，才能有所幫助。

據悉，「國際貨幣基金會」指定專責人員草擬的研究報告，所提出的改革方案有三個：第一是放寬匯價變動幅度，把法定上下限從目前的百分之一放寬到百分之二或三。第二是把過渡性質的浮動匯價辦法合法化。因為浮動匯價去年西德曾經一度採行，今年又有加拿大先後使用，不過這到底是與基金會的明文規定有抵觸的。現在既然認為這種辦法確有相當實用價值，不如正式把它加以合法化，以備將來在必要時由其他國家援照實行。第三是制定一種分期遞續作小幅度升值或貶值的辦法，例如每星期升值或貶值不超過百分之一的廿六分之一（即百分之零點零三八四六或萬分之三點八四六），那麼一年連續升或貶的總幅度便是百分之二；又例如每半月升值或貶值不超過千分之一，那麼一年連續升或貶的總幅度便是百分之二點五，總之使每年升貶都不超過百分之三，以避免每隔幾年或十幾年來一次較劇烈的即大幅度的升值或貶值，這也就是所謂「移動平價制」或「爬行平價制」。

上述的改革方案，本屬美國的一廂情願，若干西歐國家並不贊成，有的甚至堅決反對。所以前些時候美國報界很早就看見勢頭不對，曾一度見風駛帆，同意把這件事情的進行放慢下來，不再明目張膽，大肆積極推動。惟最近也許是由於美元地位更形不穩，有消息說，今屆基金會年會要由美財政部長大衛·甘迺迪親自出馬去向各國加施壓力了。

「共同市場」六國為了對抗美國，原已擬有它們自己的一套，即組成「貨幣聯盟」並進一步實行「統一貨幣」。雖然預定完成這一套計劃的時間，須拖延到一九八〇年，且是否確能完成還大有疑問，不過要想它們舉手贊成美國一廂情願的改革計劃就很不容易了。顯乎前兩個月在巴黎舉行的「十國集團」會議及上週的巴塞爾西方中央銀行例會，對加強匯價變動靈活性的改革方案交換意見時，西德及意大利的表現遠不若從前的熱心，荷蘭也同意得很勉強，法國、比利時則更……

持反對，認為這樣做只有便宜了美國，使它得以逃避執行財經紀律，免除把自己的國際收支納入平衡的責任，因為實行匯價變動，有許多可能是要升值，於是美元便得以避免貶值。至於英國，早就被法國予以警告，說英國如果贊成加強匯價變動的靈活性，便進不成「共同市場」，以致英國政府心裏面對是贊成，遲遲不敢表態。其實，英國政府……此項改革的。

綜上以觀，無法解決，將來今年的基金會年會，對加強匯價變動靈活性的改革，恐怕仍不能得出結論，很可能要再拖一年。

另一項在年會中可能提出的問題，是所謂「紙黃金」明年是否如期加發並在……的前提，是要英美兩國的國際收支逆差要得到糾正。[illegible]

英入「共同市場」遙遙無期

樊樑文

七日談

英國和西歐「共同市場」雙方談判代表，本月十六日在布魯塞爾恢復談判。在這次談判中，英國提出在它加入「共同市場」作為正式成員之前，給它三年時間作為過渡時期。

英國要加入以法國和西德為「軸心」的西歐「共同市場」，現在是第三次了。

目前的一次與前兩次比較，在英國要擠入「共同市場」的前路上，障礙不是減少了，而是更多。共市內部矛盾大着，除了「農業基金」問題之外，還有「貨幣聯盟」等問題，這都是英國一時不易克服的障礙。

英國政府在今年二月十日發表關於英國進入「共同市場」的經濟估計，如果英國接受「共同市場」的「白皮書」估計，它每年就需要向「共同市場」的農業政策上交「農業基金」六億七千萬英鎊。單是在這個「農業基金」問題上，英、法和西德之間的矛盾和鬥爭就十分激烈。法國在這項基金中所得好處最大，它擔心英國拒不付交這筆巨款，從而破壞使法國得益最多的「共同市場」現行農業政策。但是，對於負債纍纍的英國來說，每年付交這筆巨款，實在難以吃得消。對西德來說，它為了在「共同市場」內部壓制法國和向東歐推行擴張政策，目前正在「拉英制法」，表示贊成英國加入「共同市場」的農業政策要加以改變，使得法國大為惱火，但是，儘管這樣，英國「泰晤士報」也說：「法國和西德都不願意為了把英國拉進（共同市場）而損害彼此之間的關係。」

一句話，英國儘管急不及待地要擠入「共同市場」，但是何時成為事實，仍是遙遙無期。

美元本位制的苟延殘喘

黃華

西方國家自實行美元本位制以來，美元在國際外匯市場上尚[illegible]特別是在一九六九年這一段時期，美國國內收緊信貸，銀行大量向歐洲美元市場借入美元來補充流動頭寸；結果國際金融市場利率[illegible]，各國中央銀行認為有利可圖，紛紛採取了把多餘的美元儲備用優惠條件[illegible]，鼓勵本國商業銀行轉兌美元來參予這個市場的活動。

去年美國各大商業銀行通過他們在歐洲的分行借入歐洲美元，[illegible]額度達九十億美元，時歐洲美元總流[illegible]也跟着到四百[illegible]，幾乎佔了西歐各國[illegible]持有的美元儲備大部份。今年來，美國政府實行增加貨幣供應，放寬信貸，銀行資金較為鬆動，借入的歐洲美元一部分已回流到歐洲去，歐洲美元市場利率下降，各中央銀行又為泛濫的美元儲備所苦惱，要另找出路。

近年來，西歐國家貨幣因國際收支不均衡而掀起幾次貨幣風暴，挽救美元本位制的脆弱性，使美元問題顯得日趨重要的地位。

美國政府為了挽救美元本位制的垮台，今年來大力展開美元外交，派出大員到西歐國家去遊說，如聯邦儲備委員會新主席伯恩斯第一次參加巴塞爾中央銀行行長會議，乘機要求西歐國家更大合作。美國總統經濟顧問委員會首席顧問麥克拉肯訪問歐洲重要金融都市，保證美國不出現大經濟衰退，安撫人心，都是對其「盟國」加以壓力，強其接受「赤字美元」作為儲備貨幣，為美元本位制的招魂。

一九六九年年底，西歐六國「共同市場」在海牙舉行的高峯會議，「共同市場」歐洲六國提出的貨幣聯盟方案，計劃到一九七八年完成實施同一種貨幣，與美元對抗，為擺脫美元本位制的統治做好準備。這個方案包括：[illegible]歐洲聯邦[illegible]。

商業銀行借用歐洲美元額度等，是繼法國前總統戴高樂倡議的金本位制度之後，進一步向美元本位制的挑戰，他們認為，歐洲共同貨幣的出現將使美元在國際外匯市場上碰着一個勁敵，大大減輕世界對美元的依賴。

隨着各國[illegible]，這對比的變化，革命形勢的向前發展，[illegible]國主義實力[illegible]，美元霸權[illegible]，將來的國際貨幣制度不可能長期維持美元統治地位，而極可能出現好幾個貨幣集團，產生多種儲備貨幣，最終結束美元本位制。

日汽水廠倒閉多

李捷

美國可口可樂通過「資本自由化」百分之百的投資，在日本埼玉縣新佔大片農地，建立了佔地達十六萬平方公尺的廠房，投資一百四十億日圓，就地設廠，捲此獨佔了日本清涼飲料的百分之九十的市場。去年上半年可口可樂的銷售額達八十五億日圓，佔日本全國食品行業銷售額的第一位。由於可口可樂設立了分廠，日本已有五百家汽水和清涼飲料工廠被迫關門。可口可樂打擊了日資工廠後，即提高售價。在市面上一支可口可樂的零售價為三十五圓，在火車站售價五十圓，在海灘球場等售八十一九十圓，但是每支可口可樂液體的淨成本不過三圓，利潤為成本的數十倍。又例如美國台爾蒙食品公司和日本「三井物產」一九六四年合資設立「日本—卡爾伯克食品公司」，生產的番茄汁和番茄醬即壟斷日本全國市場，把一百五十家日本工廠壓垮，現在只剩下九十六家。

張永祥的一大計劃

[illegible]

門牆

二二三、成了新聞人物

第二天清早，王靜因剛到學校上課，剛剛進校門，就便迎面走來，笑瞇瞇地向王靜因打招呼道：

「靜因，你成為新聞人物啦！」

[illegible]

補鑊昌醉酒

海辛

[illegible]

半月掌篇

是鬼不是人

[illegible]

鳳雲雷電

梁羽生

六、離奇的遭遇　時一現爲棄鶴飛掩飾

[illegible]

小說林

[illegible]

瘋子

鄭明

[illegible]

又告一段落

[illegible]

寶貝

[illegible]

三小姐

[illegible]

一七二

[illegible]

健民國醫學院畢業　潮州跌打　陳志英　專治跌打損傷　新舊患　風濕筋骨節痛　香港灣仔道四一〇號　電話：七二七八八〇

慶祝建國廿一週年國慶節 攝影界今日舉行聯歡聚餐

迎接七十年代第一個國慶節，香港攝影界定今（廿）日下午舉行慶祝中華人民共和國成立廿一週年國慶聯歡聚餐。

在東風浩蕩，國內外一片大好形勢的鼓舞下，特別在中國共產黨九屆二中全會公報發表後，大大鼓舞了廣大的攝影工作者和攝影愛好者。所以在慶祝國慶期間，大家一再學習當前的大好形勢。

今年的國慶聯歡聚餐會上，籌委會通過對形勢的學習和理解，創作了好幾個攝影題目，籌委們計劃通過攝影活動，去體現「當前世界的主要傾向是革命」的真理。

籌委們更結合此時此地的生活實際，進行了創作和安排，每一位參加聯歡的攝影界朋友，都能拍攝到有意義的照片。

在聯歡聚餐會上，還有反映祖國的社會主義革命和社會主義建設成就的幻燈片放映。這套幻燈片，包括彩色和黑白照片近百幅，都是精采之作。

會場上，更有豐富多采的文藝表演節目。

團結起來，爭取更大的勝利！　向羣

黑白（第五二八期）

攝影與構圖

施雯

拍一張完善的照片，除了注意到題材本身的內容和思想性之外，對於拍攝景物位置的經營，拍攝的角度、景深的運用、景物的取捨、主從的分別……凡此種種，都牽涉到有關照片構圖的問題，所以，構圖的研究，是不能忽略的。懂得怎樣去處理一個拍攝場面，對照片的拍攝成功，有一定的幫助。

所以，構圖，是導致一張照片完美、緊湊、集中的手段，是使一張照片成為具有藝術性的處理手法之一。

攝影的構圖，是怎樣產生的呢？由於攝影，作為一種藝術的表現形式，經歷了一段不算短的歷程，但在衆多的其他藝術表現形式之中（例如雕刻、繪畫、戲劇等），那麼攝影就算得是比較年青的了。年青的藝術形式，最容易受到其他藝術形式的影響，攝影術從繪畫、美術工藝、舞台設計、雕刻作品等各方面汲取了豐富的養料，再加上攝影技術本身具有的獨特條件（例如鏡頭的特性表現、快門變異所產生的不同效果、景深的差別和快捷攝像表現等等），有所發揮。一方面是不斷接受其他藝術形式的影響，一方面是攝影本身的發展，從歷來許多成功的藝術作品中（也包括了攝影本身的成功作品），總結、歸納而產生了攝影構圖的理論。這是人們從經驗中總結得來的，從許多失敗的教訓中發展的。因此，我們研究怎樣拍得一張成功的照片，原則上應該汲取前人的經驗，在這些成功的經驗之中，得到啓發和指導，當我們領悟了這些寶貴的經驗之後，還可以加以發揮，加以變化。這好比我們學習寫字（書法），起初也需要臨摹書法家的筆法，待到有了相當基礎之後，就不必再臨摹了，這時，可以隨意發揮。我想，攝影的構圖學問，所要求攝影愛好者的，也是基於這樣的道理吧。

所以，當談及攝影構圖問題之時，凡舉出的種種基本構圖法則，它所要說明的，是當我們在拍攝照片時，遇有類似性質的場面，便可以參考前人成功的經驗，採取適當的構圖，避免可能產生的缺點，有力地協助作者表達照片的中心內容。可是，攝影的構圖，並沒有非絕對遵守不可的法則，我們在拍攝照片之時，主要應着重於題材本身的意義（構圖要為題材服務），如有可能，則兼顧到照片的結構，這樣，我們拍攝照片，便不會變成為構圖而攝影，便不會受到構圖原則的限制。我們不是常常見到好些題材好，思想性高、表現力強的照片，從它的畫面所見，並沒有遵照構圖方法嗎？甚至有時更會犯了構圖法則的大忌呢！但一張好的作品，只要內容充實，表現得有力，就算在構圖上稍有忽略，仍不失為一張好作品的。當然，既然內容充實，表現力強的一張作品，還能兼顧到構圖方面的完整，就會如牡丹綠葉，相得益彰了。

攝影構圖的步驟，有兩個必經的過程：（一）在拍攝時觀察景物及角度的決定，稱為第一次構圖。（二）在放大時對於畫面的取捨與位置經營——剪裁，稱為第二次構圖，或稱再構圖。

在按下快門時，作者一定對於所拍攝的畫面，有過一定的選擇和取捨了，通常拍攝一張照片，在按下快門之前，作者心目中一定會有一個構圖的決定，即使這種決定還不怎麼成熟，或有少許模糊，但快門按下時，這張照片的基本面貌，已經成了定局了（有許多拍攝機會，是無法令作者考慮到構圖的是否完善的，即如搶拍照片，拍攝時機的掌握，放在重要的地位，不過，即使是這類性質的照片，也都存有作者的取捨及角度的選擇，只是不及其他機會那樣允許太多的刻意經營而已）。所以，拍攝時，最好在結構上能有適當的照顧，假如本來應朝左方拍攝的，但作者把相機偏移向右方，因有此偏移，可能把一張有用的底片糟撻了。因為事後會發覺，右邊的景物太繁雜了，對主體的表現亦沒有多少聯系，它出現在底片上，豈非成了多餘？所以拍攝時，在按下快門之時，對於一個景物的畫面結構，是相當重要的，就顯得有舉足輕重之重要了。

就算是第一次構圖已經比較滿意的底片，在放大時，亦需要有所取捨的，例如一張拍得相當理想的六乘六厘米的底片，我們通常把它放大成十六吋乘二十吋的照片，即照片的長與闊比例成五比四，甚至會變成五比三、五比二等等，大多數的照片都是長闊有所差別的（正方形的照片比較少見），所以就要把六乘六度的底片删去不重要的左右或上下的畫面，這方面在放大剪裁上，是要作者自行解決的了。應該偏向左方或是右方的景物呢？還是偏向上方或下方呢（直度抑橫度）？需要在剪裁上根據景物的需要而定。至於在拍攝時未能照顧到畫面結構的底片，這種剪裁工夫，是要一絲不苟的。

下回將再把幾個基本的構圖方法加以介紹和解釋。

街童　鄺章

中華沙龍黑白作品評選 本港作者取得良好成績

香港中華攝影學會第十一屆國際攝影沙龍，黑白照片部分已經選出。沙龍主席倪世雄報告，本屆參加的攝影家甚衆，計有四十餘個地區，一千六百餘幀作品，初選入選約一千幀。

黑白組評判為何漢光、趙鑄超、麥烽、顏震東、陳復禮五位。

本屆本港作者成績甚好。茲將獲獎成績列下：

金像：黎培（我這一輩子）；銀像：黃貴權醫生（委屈）；銅像：廖羣（我的家）；銀牌：許福明（松鶴遐齡），劉德坤（在那遙遠的地方），容燦琛（痛失家園），翁榕滋（街頭是我家）；銅章：黃寶田（繁重的生活），盧俊文（未完成的工程），張鋼濤（夜市場），梁波（口若懸河），譚錦沛（驚濤過隘），陳偉洪（凄風苦雨兩相知），唐懋沂（烟霧山村），劉冠騰（搶救家園），蘇維寬（長線釣），黎培（思前想後），許福明（節日之夜）。

CPA杯本港獎得者：黎培。

榮譽展覽者：梁波、劉冠騰、何詠猷、陸迪球、唐懋沂、廖羣、陳桂南、邱良、黎培。

本港作者入選成績統計：

入選四張者：梁波、陳汝垣、盧俊文、陳建邦、陳炳錫、劉冠騰、潘建勳、許福明、何詠猷、李健暉、陸迪球、茹德、黃濤平、翁榕滋、容燦琛、黃貴權、唐懋沂、黎應清、莫北禮、尹燕樞、陳苑琪、黃草田、廖羣、張錦濤、陳桂南、蘇維寬、張焯、陳志聰、邱良、譚錦沛、黎培。

入選三張者：劉偉良、賀鵬飛、陳偉洪、黃耀良、翁瑞祺、招樹祺、李合歆、黃天平、譚開從國風、陳漢彰、譚初明、FRANCISCO CARRILHO、陳錦超、梁彪、李周行、陳月安、陳萍、何寶甜、梁敏生、徐尚志、鄧炳森、鄭超奇、余春宇。

入選二張者：孔俊燃、劉德坤、李祥、李亞平、鄭渠樵、曾煥章、胡慕之、劉耀康、李亞文、黃耀泉、潘俊才、常惠珍、李偉興、周樹國、施棣強、韓肇文、吳永耀、張如耶、潘維東、林國華、陳行健、彭秉武、陳鶴琨、劉耀林、林潔新、梁立民、張維新、陳寄定、李文青、邢滋堅、賴志勳。

入選一張者：張道、鄧揚明、崔煥海、王道深、邱道通、陳煥松、李文海、衛偉權、劉錦義、黃坤民、譚樂仁、盧志謙、潘樹生、潘亦和、吳志昌、張耀富、馬繼肇、孔坤、蕭榮品、鄭國祥、李海、區永滋、曾耀斌、鄭逵、張樹人、鄭迪文、李滿、蕭權、陳灝光、夏天、何紹新、黃炳泉、楊漢楨、任德中、林高賢、鄧浩生、林偉文、蘇芬、陳安宏、李飛熊。

該沙龍彩色照片及幻燈片部分，廿一日截止收件，定本月廿四日初選，廿七日複選。

民族舞劇「白毛女」片斷　何寶甜

卅五會會慶聚餐

香港卅五米厘攝影研究會十一週年會慶，定於九月廿五日（星期五）下午六時半，在海天酒樓舉行慶祝，聚餐費每位二十元，歡迎會友攜親友參加。該晚秩序有：（一）頒發榮銜證書，沙龍獎品及月賽獎品，（二）頒獎，（三）聚餐，（四）抽獎等。

又該會技術講座定於九月廿二日（星期二）下午七時半在會所舉行，由梁志樞講「海鷗攝影我見」。

漁區一角　張瑩

小本生涯　李雄

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
寶富	GOLFO DI PALERMO（下午）	美國台灣	A5	一光
費利南美	FERNANDOEVERETT（半夜）	日本	A31	富來
神戶丸	KOBE MARU（上午六時）	日本	B2	海聯
多瑪高	TOMAKO（晨早）	印尼	油麻地	通裕
協泰丸	KYOTAI MARU（上午六時）	新加坡	A23	大阪
永順	WING SOON（下午五時）	婆羅洲	長沙灣	聯順
台灣	TAIWAN（下午六時）	基隆	台輪碼頭	太古
田尼侖美利	TAMURAEVERETT（上午五時）	曼谷	A24	福來

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
萬流	WANLIU（上午九時）	澳洲	海廈	太古
華利沙諾	WARISANO（下午）	印尼	油麻地	通裕
大美士	THEMIS（下午）	洛杉磯溫哥華麥內塔拉	A19	多利順
芝納	CHENAB（下午）	神戶	A8	太古
岩代丸	IWASHIRO MARU（中午）	新加坡地中海	A3	日郵
高宗丸	KOSOH MARU（半夜）	新加坡曼谷	A4	德祥
海順	HELIOS（下午）	日本	B3	多利順
台灣	TAIWAN（半夜）	基隆	海廈	太古
英華	MYOMAYWA（下午）	日本	A35	新興行
菲律賓熊	PHILBEAR（下午）	日本加州	A33	太平洋
沖島丸	OKISHIMA MARU（下午）	溫哥華	A34	川崎
芝萬宜	TJIWANGI（下午十一時）	澳洲	海廈	渣華
安納地馬士基	ANETTE MAERSK（下午）	日本	A23	捷成
依加安迪	EDGAR ANDRE（下午）	酒水	A26	東方
光大	KWANG TA（下午）	高雄	油麻地	大信

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
昌島丸	MASASHIMA MARU	日本	A	川崎
美士英	SUSANNE	曼谷	B	振盛行
溫寶倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	A	總統
多比士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	九龍倉	捷成
樂福	ROCHFORD	天津	B4	華夏
泰雄總統	PRES. TAYLOR	美國	A	總統
赫信士泰	HESSENSTEIN	高雄	九龍倉	捷成
士打富覽美	STRAAT FUTAMI	南非	B	渣華
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	A	渣華
高德克	KOUDEKERK	日本		渣華
鋭拚	PIONEER CONTENDER	紐約	A	美輪

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
東風	FORTUNE WIND（下午）	星洲	B7	信成
錫蘭丸	CEYLON MARU（下午）	曼谷	B18	永發
協泰丸	KYOTAI MARU（下午）	日本	A22	大阪
力加士泰	NECKARSTEIN（下午）	渤尼拉	海廈	捷成
隱羽山丸	OTOWASAN MARU	日本	九龍倉	太平
田度侖美利	TAMURAEVERETT（下午）	日本	A24	福來

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
泰成	KOTA MAKMUR	A27	太平
加德高	KALDEKOR	油麻地	通裕
大利德	TELDE	A22	華林
雅慕斯	AMOS	昂船洲	大元
永通	YUNG TUNG	油麻地	海通
同晶	CRYSTAL PALM	B33	中央
基連利安	GLENLYON	太古船塢	渣甸
海牙	CHEVRON THE HAGUE	青衣島	蜆殼
興隆丸	KORYU MARU	油麻地	東方
民豐	MIN FONG	油麻地	東方
明德	UNION BRENDA	油麻地	海聯
斯利迪	SLIDRE	A30	英東
南龍	SOUTHERN DRAGON	B12	華夏
邊欽奇	BENNACHIE	A28	捷行
第十石巻丸	ISHINOAMAKI MARU No.10	油麻地	東洋
哥打班讓	KOTA PANJANG	A3	太平
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	A6	捷成
阿利根郵	OREGON MAIL	A7	富來
	RYTTERNES	A30	華夏
圓洲	YUEN CHAU	B23	香島

火車時刻表

九龍開	到羅湖（夏令時間）	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時20	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時00	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時03	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時59	下午8時05	下午10時04
下午3時51	下午6時43	上午9時38	下午2時31